



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Systems Software Procurement Division / Division des
achats des logiciels d'exploitation

11 Laurier St. / 11 rue, Laurier

4C1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

| | |
|--|---|
| Title - Sujet RFI Remote Interpretation Services | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EN960-160875/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 20160875 | Date 2015-11-19 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SEE-052-29549 | |
| File No. - N° de dossier 052ee.EN960-160875 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-10 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hafidh, Mustafa | Buyer Id - Id de l'acheteur 052ee |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1212 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Modification 001

Cette modification 001 est émise pour modifier les points suivants:

1. À la page 7, article 1. Description générale, 2^{ième} paragraphe, ajout de la phrase suivante :
« Cependant, nous considérerons des technologies présentement utilisées pour des services d'interprétation consécutive ou communautaire, et qui pourraient être transposées pour une solution de services d'interprétation de conférence simultanée. »
2. La date de clôture de la présente Demande de renseignements (DR) a été prolongée jusqu'au 10 décembre 2015, 14h00. Il n'y aura aucune autre prolongation d'accordée.